



Mono County Catholic Community

*For the LORD your God is bringing you into
a good land--a land with streams and pools
of water, with springs flowing in the valleys
and mountains.
Deut. 8,7*

*El Señor, tu Dios, es el que te introduce a
esa tierra buena, tierra de arroyos y de
vertientes, de aguas subterráneas que brotan
en los valles y en las montañas
Deut. 8, 7*

APRIL 10, 2016

III SUNDAY OF EASTER

**"When a law is
unjust, the right
thing is to disobey."**

Mahatma Gandhi

*"We most obey God rather than men."
Acts. 5, 29*



**"Cuando una ley
es injusta,
lo correcto es
desobedecer."**

Mahatma Gandhi

*"Debemos obedecer a Dios antes
que a los hombres."
Hechos 5, 29*

ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

58 Ranch Road
P.O.Box 372
Mammoth Lakes, CA 93546
(760) 934 6276

Fr. Jorge A. Román
Pastoral Administrator

SUNDAY MASS SCHEDULE

Mammoth Lakes: St. Joseph Church .

Saturday Vigil: 6:00 PM

Sunday Mass: 8:00 AM

Misa en Español: 5:30 PM

Lee Vining: Our Savior of the Mountains

Sunday Mass 10:00 AM

Bridgeport: Infant of Prague .

Sunday Mass 12:00 Noon

CONFESSIONS

Mammoth Lakes: 30 Minutes before the Mass

Lee Vining and Bridgeport: After Mass

You may call for an appointment anytime

 Find us on Facebook @
mammothcatholicchurch

www.mammothcatholicchurch.org

THE PRIMACY OF PETER

Father Sergio G. Roman

In his public life Jesus chose as a base the coastal town of Capernaum; when he said "go home", he was referring to the house of St. Peter where he received accommodation. Peter, his brother Andrew, and his friends James and John were fishermen from a big beautiful lake named the Sea of Galilee. As nothing unusual, after the resurrection of Jesus, the apostles gathered in Galilee in Capernaum, and carried away by nostalgia, they went fishing and tried futilely all night. Near Capernaum, on the shore of the lake, there is a place that was Jesus's favorite place mainly because it was a solitary and a peaceful place. There was the feeding place of the multitude of people, there was the Sermon on the Mount and the Beatitudes. In this place Jesus appeared to his friends the fishermen and gave them a miraculous number of fish. On the shore, Jesus served a breakfast that he had prepared for them and in the atmosphere of friendship confirmed the primacy of Peter over the Church.

In that place Catholics remember the event through a very simple, without artistic pursuits, black stone temple built in 1933 by Franciscan fathers upon the cements oldest temples that were disappearing through history. At that time, at the foot of the altar, there was a flat and widespread rock that is called "Mensa Domini", "the Lord's Table," because, according to tradition, was where Jesus prepared them breakfast their friends that morning. Outside, in a beautiful garden, there are a few stone steps where, according to an existing tradition in Century IV, Jesus stood waiting for Peter's boat to reach the shore. Next to the lake there is a sculpture depicting Jesus handing the crozier shepherd to Peter and there is another beautiful sculpture garden which represents Peter. The chapel known as the Primacy of Peter has received view of several popes from Paul VI and for them the question of Jesus to Peter: "Do you love me more than these?" is particularly significant. Popes must feel that they love Jesus more than all others.

What does the primacy of Peter mean? It means that Jesus founded his Church on the foundation of the twelve apostles that still rule, but among them Peter is the first, he is the head, the one who has the authority.

That is why Catholics add to the name the "Roman" adjective, we are Roman Catholics because we accept as our pastor to the bishop of Rome, the Successor of Peter.

Our Orthodox brothers, separated from the Catholic Church since 1054, generally accept that the Pope has a primacy, but simply honorific, on the other bishops. Catholics believe that he has a real authority. Protestants do not accept the Pope and his primacy.

We have so much to pray for the unity of Christians and for the Pope who received great responsibility!



EL PRIMADO DE PEDRO

Pbro. Sergio G. Román

En su vida pública Jesús escogió como base de operaciones el pueblo costero de Cafarnaúm; cuando él decía: "vamos a casa", se refería a la casa de san Pedro en donde recibió hospedaje. Pedro, su hermano Andrés y sus amigos Santiago y Juan eran pescadores en aquel hermoso lago tan grande que era llamado mar, el Mar de Galilea. Nada raro que, después de la resurrección de Jesús, reunidos los apóstoles en Galilea, en Cafarnaúm, dejándose llevar por la añoranza, salgan a pescar y lo intenten inútilmente durante toda la noche. Cerca de Cafarnaúm, en la orilla del lago, hay un paraje que era el

preferido de Jesús, porque era un lugar solitario y apacible. Allí fue la multiplicación de los panes y los peces, allí fue el Sermón del Monte y las Bienaventuranzas. En ese lugar se apareció Jesús a sus amigos pescadores y les regaló otra pesca milagrosa. Ya en la orilla, Jesús les sirve un desayuno que él mismo les ha preparado y en ese ambiente de amistad confirma el primado de Pedro sobre la Iglesia.

En ese lugar los católicos recordamos el acontecimiento mediante un templo de piedra negra, muy sencillo, sin afanes artísticas, construido en 1933 por los padres Franciscanos sobre los cimientos de templos más antiguos que fueron desapareciendo a través de la historia. En ese tiempo, al pie del altar, hay una roca plana y extendida a la que se le llama "Mensa Domini", la mesa del Señor, porque, según la tradición, allí fue donde Jesús les preparó el desayuno a sus amigos en aquella mañana. Afuera, en un bello jardín, hay unos escalones de piedra donde, según una tradición ya existente en el S. IV, Jesús estuvo de pie esperando que la barca de Pedro llegara a la orilla. Junto al lago hay una escultura que representa a Jesús entregándole el báculo de pastor a Pedro y hay otra bella escultura en el jardín que representa a Pedro. Esa capilla conocida como la del Primado de Pedro ha recibido la vista de varios Papas desde Paulo VI y para ellos debe ser especialmente significativa ante la pregunta de Jesús a Pedro: "¿me amas más que estos?". Los Papas deben sentir que ellos deben amar más a Jesús que todos los demás.

¿Qué significa el primado de Pedro? Significa que Jesús fundó su Iglesia sobre el cimiento de los doce apóstoles que la siguen gobernando, pero entre ellos Pedro es el primero, es la cabeza, es el que tiene la autoridad.

Por eso los católicos añadimos a nuestra denominación el adjetivo "romanos", somos católicos romanos porque aceptamos como nuestro pastor al obispo de Roma, al sucesor de Pedro.

Nuestros hermanos ortodoxos, separados de la Iglesia Católica desde 1054, suelen aceptar que el Papa tiene un primado, pero simplemente honorífico, sobre los demás obispos. Los católicos creemos que él tiene una verdadera autoridad. Los protestantes no aceptan al Papa ni su primado.

¡Cuánto debemos orar por la unidad de los cristianos y por el Papa que recibió tan grande responsabilidad!

St. Patrick's Catholic Church

Diocese of Stockton
Designated Pilgrimage Site
for the Year of Mercy

Jesus is the Door!

The Extraordinary Jubilee of Mercy (also called the Year of Mercy) is a special, holy year of remission of sins and universal pardon, in this occasion focusing particularly on God's forgiveness and mercy. We are so blessed that our Bishop Stephen Blaire, by the authority given to him by the Pope, has designated a Door of Mercy to be opened at three locations:

The Cathedral of the Annunciation (Stockton)
St. Stanislaus (Modesto)
St. Patrick's (Sonora)

A holy door, or *porta sancta*, has been used since the fifteenth century as a ritual expression of conversion. Pilgrims and penitents pass through it as a gesture of leaving the past behind and crossing the threshold from sin to grace, from slavery to freedom, from darkness to light. Often these rituals are associated with prayer, pilgrimage, confession, and indulgences. But the door finds meaning only when the believer associates the door with Christ. In the words of Pope Francis, "There is only one way that opens wide the entrance into the life of communion with God: this is Jesus, the one and absolute way to salvation. To him alone can the words of the Psalmist be applied in full truth: 'This is the door of the Lord where the just may enter' (Ps 118:20)."

OUR PILGRIMAGE.-

Saturday, May 21, 2016

Leaving Saint Joseph at 9 a.m. to be in Saint Patrick in Sonora at 1 p.m. For Confessions, Crossing the Holy Door and Mass with Benediction.

Please offer a seat at your vehicle for anyone with no transportation.



Parroquia de San Patricio

Sitio Designado Por la Diócesis de
Stockton Para Peregrinaje Del
Año De La Misericordia.

Jesús es la Puerta!

El Jubileo Extraordinario de la Misericordia es un año especial para la remisión de los pecados y el perdón universal, en esta ocasión enfocándose particularmente en el Perdón de Dios y su Misericordia. Somos bendecidos de que nuestro Obispo Stephen Blaire, por autoridad recibida del Papa, ha designado una Puerta de Misericordia para ser abierta en tres locaciones:

La Catedral de la Anunciación (Stockton)
San Estanislao (Modesto).
San Patricio (Sonora).

Una Puerta Santa, o *porta sancta*, ha sido usada desde el Siglo Quince como ritual de expresión de conversión. Peregrinos y penitentes pasan a través de ella como gesto de dejar atrás el pasado y cruzar del pecado a la gracia, de la esclavitud a la libertad, de la oscuridad a la luz. Frecuentemente estos ritos son asociados con oración, peregrinaje, confesión e indulgencias. Pero la Puerta tiene verdadero significado sólo cuando el creyente asocia la puerta con Cristo. En las palabras del Papa Francisco, "Sólo hay un camino que abre la entrada a la vida de comunión con Dios: éste es Jesús, el único y absoluto camino de salvación.

Sólo a El se aplican en plenitud las palabras del salmista: "Esta es la Puerta del Señor por la que los justos pueden entrar. (Sal. 118, 20)"

NUESTRA PEREGRINACION.-

Sábado 21 de Mayo, 2016

Saliendo de La Parroquia de San José a las 9 de la mañana para llegar a San Patricio en Sonora a la 1 de la tarde para Confesiones, Cruzar la Puerta Santa y Misa con Bendición con el Santísimo.

Por favor ofrece un lugar en tu auto para llevar a quien no tenga transportación.



BISHOP'S MINISTRY APPEAL.-

We are too far to reach the goal of \$23,756.00 to help with the expenses for the various ministries of the Diocese. We've only raised \$8,946.00. Please help us to help. Be generous on the second collection and give as much as you can. Give to the Church some of what God has give you.

PARISH COUNCIL MEETING.-

On Thursday, April 21 at 6 p.m. at the Rectory. It is very important your participation since we have so many subjects to talk about. Please come on time.

LET US PRAY FOR:

The victims of terrorism, for the conversion of the evil doers. For the presidential candidates that they may promote the unity and prosperity for everyone. For the married couples that they may grow in strength of love and faith. Tor the good health or those who are sick.

Birthdays: Haleh Hadidi, Bety Thomson, Hugo Isaac, Flor Elena de Lara, Kaven Lynch, Luz Angélica Ávila.

MASS FROM MONDAY TO FRIDAY-

At 7 am in the Rectory. Come to Mass and stay for coffee and meet new friends after the Celebration.



SOLICITUD MINISTERIAL DEL OBISPO.-

Estamos muy lejos de alcanzar la cuota de \$23,756.00 que se nos pide para ayudar a los gastos de los diferentes ministerios de la Diócesis. Tan sólo hemos reunido \$8,946.00. Por favor, ayúdanos a ayudar. Sé generoso y aporta lo más que puedas en la segunda colecta. Retribuye a la Iglesia algo de lo que Dios te ha brindado.

JUNTA DE CONSEJO PARROQUIAL.-

El Jueves 21 de Abril a las 6 p.m. en la Rectoría. Por favor, es inminente tu asistencia ya que hay temas de gran importancia para tratar en la junta. No faltes.

CONOCE TU FE.-

Hay muchas dudas y desconocimiento de nuestra fe Católica, es por eso que ahora ofrecemos la oportunidad para conocer a profundidad los tesoros de nuestra Iglesia Católica. Su historia, sus tradiciones, sus riquezas. Ven y participa de este curso sistemático todos los Lunes a las 7 p.m. en la Parroquia de San José a partir del 18 de Abril. No faltes.

OREMOS POR:

Las víctimas del terrorismo, por la conversión de los malvados. Por los candidatos a la Presidencia para que promuevan la unidad y el bienestar de todos. Por la renovación del amor de los matrimonios. Por la salud de los enfermos.

Cumpleaños.— Haleh Hadidi, Bety Thomson, Hugo Isaac, Flor Elena de Lara, Kaven Lynch, Luz Angélica Ávila.

MISAS DE LUNES A VIERNES.

A las 7 a.m. en la Casa Parroquial. Pase a la Misa y quédese a tomar café y a conocer nuevos amigos después de la Celebración